

榮譽會長  
溫文儀先生，BBS，JP

榮譽委員  
蔡潘若棠女士  
雲維庸先生

執行委員會

會長  
黃紹基先生

副會長  
林煒瀚先生

義務秘書  
麥錦明先生

義務司庫  
尤好心女士

義務法律顧問  
梁雲生律師，JP

委員  
區環智女士，GBS，JP  
崔永康教授  
何松謙先生  
李鄭保瑜女士  
李文烈博士，BBS，MH  
譚贛蘭女士，GBS，JP  
鄧淑珍女士  
黃妙茵女士

Honourary President  
Mr. WAN Man-ye, BBS, JP

Honourary Members  
Mrs. CHOI POON Yeuk-tong Stephanie  
Mr. WAN Wai-yung Alex

Executive Committee

President  
Mr. WONG Siu-kee Kent

Vice President  
Mr. LAM Wai-hon Patrick

Honourary Secretary  
Mr. MARK Kam-ming

Honourary Treasurer  
Ms. YAU Yu-xin Amelia

Honourary Legal Advisor  
Mr. Vincent LIANG, JP

Members  
Ms. AU King-chi, GBS, JP  
Prof. CHUI Wing-hong Eric  
Mr. Jonathan HO  
Mrs. LI KWONG Bo-yu Bonnie  
Dr. Peter John NEWBERY, BBS, MH  
Ms. TAM Kam-lan Annie, GBS, JP  
Ms. TANG Suk-chun Winnie  
Ms. WONG Miu-yan Cecilia

各位好友

乍看之下，您可能會認為 Sweetie 只不過是一個普通的青少年。她出生於一個中產階級家庭；有兩個兄弟姐妹；上了一所相當不錯的學校等等……但眼見不一定為實！

從她自己講述的故事可以知道，她的成長過程絕不簡單。從小時候開始，她每天的每一分鐘都是由父母決定的。她從來沒有得到成長的空間。他們甚至為了讓她遠離麻煩，將她送到寄宿學校，但這導致她與父母的關係更加疏遠，引發更多對父母的反抗和排斥。即使花朵也需要生長的空間，我們的青年人更甚。

幸運的是，一次偶然的機會，她認識了我們的嘻哈學校團隊，她的生活從此開始改變。一開始，她的父母對她奇怪的新髮型和衣服感到不理解。但他們認為，協青社是註冊的青年服務機構，情況應不是他們所想那麼糟。您可以從 Sweetie 的信中看到最終發生的事情，包括她自己和她的父母在內都哭了。確實是個圓滿的結局！



協青社創辦人及執行委員會委員

李文烈謹上

二零二五年三月

榮譽會長  
溫文儀先生，BBS，JP

榮譽委員  
蔡潘若棠女士  
雲維庸先生

執行委員會

會長  
黃紹基先生

副會長  
林煒瀚先生

義務秘書  
麥錦明先生

義務司庫  
尤好心女士

義務法律顧問  
梁雲生律師，JP

委員  
區環智女士，GBS，JP  
崔永康教授  
何松謙先生  
李鄭保瑜女士  
李文烈博士，BBS，MH  
譚籟蘭女士，GBS，JP  
鄧淑珍女士  
黃妙茵女士

Honourary President  
Mr. WAN Man-ye, BBS, JP

Honourary Members  
Mrs. CHOI POON Yeuk-tong Stephanie  
Mr. WAN Wai-yung Alex

Executive Committee

President  
Mr. WONG Siu-kee Kent

Vice President  
Mr. LAM Wai-hon Patrick

Honourary Secretary  
Mr. MARK Kam-ming

Honourary Treasurer  
Ms. YAU Yu-xin Amelia

Honourary Legal Advisor  
Mr. Vincent LIANG, JP

Members  
Ms. AU King-chi, GBS, JP  
Prof. CHUI Wing-hong Eric  
Mr. Jonathan HO  
Mrs. LI KWONG Bo-yu Bonnie  
Dr. Peter John NEWBERY, BBS, MH  
Ms. TAM Kam-lan Annie, GBS, JP  
Ms. TANG Suk-chun Winnie  
Ms. WONG Miu-yan Cecilia

大家好！我叫阿囡，去年我有幸參加 YO Dancical 2024協青街舞劇的演出！完場後，我大哭了！演出成功我當然感動；但真正令我眼淚奪眶而出的，是父親來到台前跟我說「阿囡，我無諗過你可以做得咁好！」。其實我跟父親已經三年沒有正式溝通，由小時候開始父親從來沒有讚賞及認同我，大家沉默了三年，直到表演結束，迎來了父親的第一句讚賞，我不禁與他相擁淚流滿面，阻隔我們之間的高牆頓時消失。

我自幼就覺得父母對我管教很嚴，往往以指令式的口吻，要我這樣做，那樣做，而且時刻話我這樣不對，哪個做錯，更不時翻我舊帳，清算我。我覺得他們好煩，不關心我，我不想同他們交談，不想留在家中。因此我時常外出，流連街上，並結識了一班朋友，大家隨意地到處去玩，非常開心。不過我發覺他們不時佔我便宜，例如向我借錢，當然是有借無還。父母知道了，便嚴禁我外出，要我留在家中。可是在家的時候，父母往往因我的行為問題與我發生衝突。自此我更不願意留在家中，甚至離家出走。

父母自覺未能有效管教我，所以在我升中學時，安排了我就讀寄宿學校。由於我的專注力低，學業成績又未如理想，所以一直找不到成就感；加上我的自我及偏執的性格，難與他人相處，經常與同學發生衝突。我被指責，被孤立，以至自信心低，並封閉自己。雖然如此，我仍覺得學校較在家好。可是逢週末，學生必須回家度假，由於爸媽一直對我存在不信任及誤解，所以對我的日常行程管得更嚴，他們來到學校接我，「押解」我回家。可是兩天在家的生活，大家基本沒有什麼正式的交流。我覺得無論在家裏、學校、還是在朋友當中，我只是感受到無比的壓力，被質疑、被遺棄，覺得自己無用！

# 協青社 Youth Outreach

榮譽會長  
溫文儀先生，BBS，JP

榮譽委員  
蔡潘若棠女士  
雲維庸先生

## 執行委員會

會長  
黃紹基先生

副會長  
林煒瀚先生

義務秘書  
麥錦明先生

義務司庫  
尤好心女士

義務法律顧問  
梁雲生律師，JP

委員  
區環智女士，GBS，JP  
崔永康教授  
何松謙先生  
李鄭保瑜女士  
李文烈博士，BBS，MH  
譚籟蘭女士，GBS，JP  
鄧淑珍女士  
黃妙茵女士

Honourary President  
Mr. WAN Man-ye, BBS, JP

Honourary Members  
Mrs. CHOI POON Yeuk-tong Stephanie  
Mr. WAN Wai-yung Alex

## Executive Committee

President  
Mr. WONG Siu-kee Kent

Vice President  
Mr. LAM Wai-hon Patrick

Honourary Secretary  
Mr. MARK Kam-ming

Honourary Treasurer  
Ms. YAU Yu-xin Amelia

Honourary Legal Advisor  
Mr. Vincent LIANG, JP

Members  
Ms. AU King-chi, GBS, JP  
Prof. CHUI Wing-hong Eric  
Mr. Jonathan HO  
Mrs. LI KWONG Bo-yu Bonnie  
Dr. Peter John NEWBERY, BBS, MH  
Ms. TAM Kam-lan Annie, GBS, JP  
Ms. TANG Suk-chun Winnie  
Ms. WONG Miu-yan Cecilia

有一天學校來了一班舞蹈員，向我們示範了街舞，他們出色的舞技，那強勁的音樂節拍，深深吸引了我。所以當社工姑娘向我們招募時，我即時舉手申請加入。可是我對舞蹈本來就是一竅不通，剛開始上舞蹈課時，我身體的動作不協調，跟不上節拍，我感到沮喪，既想放棄，又想逃避。但協青社的導師及社工姑娘看到了我的弱點及擔心，主動耐心地教導及鼓勵我繼續練習，在我有進步的時候給我肯定及讚賞，漸漸地讓我突破自我。進步及成果帶給我成功感，自信心也回來了！我開放了自己，願意檢視及正視自己的問題，並加以改善。

很開心在舞蹈訓練的中期，我被邀請參與協青社街舞劇YO Dancical的演出，我未想過可以上大舞台，與隊友一同在舞台上大顯身手，我很珍惜這次機會，所以我更積極排練，更自律自己。街舞劇排練要在協青社大樓進行，但爸媽對我仍然不信任，所以媽媽仍不時接送我，她因此跟社工姑娘多了接觸，傾談也多了。奇怪的是，不知道社工姑娘使用了什麼的魔法，令到媽媽變得沒有那麼囉嗦，講話的語氣也變得容易讓人接受，所以我跟媽媽的對話也多了，也了解到爸媽嚴管自己是因擔心我會行差踏錯，是關心我。

演出當日，我很想邀請父親來觀看，但礙於自己的面子，最後沒有開聲，只是把門票放在枱上，便出門去演出場地。當日演出非常成功，大家好開心，我感到好自豪！演出尾聲，爸媽上了台上，父親更上前主動向我說：「阿女，我無諗過你可以做得咁好！」我非常感動，非常開心，情不自禁地攬著父親大哭！我們的隔膜消除了，關係也不斷改善中。2024年5月19日沙田大會堂，這個日子及地點我會銘記在心。

阿囡

2025年3月

香港西灣河聖十字徑2號

2 Holy Cross Path, Sai Wan Ho, Hong Kong

電話/Tel : (852) 2384 3531 傳真/Fax : (852) 2804 8622

網址/Website : <http://www.yo.org.hk> 電郵/E-mail : [yoenquiry@yo.org.hk](mailto:yoenquiry@yo.org.hk)